

# AC<sup>®</sup> SCHNITZER

-Instructions de montage-

Aileron arrière  
– G20 / G80 –



5162 320 110

## Notes générales !



### AC Schnitzer Aileron Arrière - G20 / G80 -

#### Notes IMPORTANTES !

Ces instructions de montage doivent être lues dans leur intégralité avant de commencer les travaux d'installation. AC Schnitzer n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une installation incorrecte !

Ces instructions de montage sont destinées uniquement à être utilisées par les revendeurs agréés AC Schnitzer.

Ces instructions de montage s'adressent dans tous les cas à des professionnels formés aux véhicules BMW et possédant les connaissances spécialisées correspondantes.

Tous les schémas montrent les véhicules LHD. Pour les véhicules RHD, procédez en conséquence ou suivez les instructions de montage séparées.

En tant que constructeur, nous sommes tenus de souligner que toute modification que vous apportez à un véhicule autorisé à circuler sur la voie publique nécessite l'approbation d'un centre de contrôle et une inscription dans les documents du véhicule. Les réglementations légales pouvant varier selon les lieux, veuillez vous renseigner auprès des autorités compétentes.

#### Raccord

Effectuer tous les travaux conformément aux règles de sécurité en vigueur (par exemple porter des lunettes de sécurité).

Les composants et les surfaces à coller doivent d'abord être soigneusement nettoyés avec un nettoyeur !

Temps de séchage de la colle env. 24 heures. Le véhicule peut être lavé dans une station de lavage après env. 48 heures.

#### Peinture

Avant de peindre, tous les composants de carrosserie AC Schnitzer doivent être vérifiés pour s'adapter au véhicule (par exemple surfaces de contact/contours). Tout travail de retouche (ex. ponçage des surfaces de contact/contours) doit être effectué avant de peindre !

Les instructions de peinture et les notes et recommandations correspondantes sont jointes à la fin de ces instructions de montage. Les instructions du fabricant de peinture doivent être respectées !

#### Temps de montage (1 unité = 5 minutes)

Le temps de montage est d'environ 12 unités, qui peut varier en fonction de l'état du véhicule et du niveau d'équipement.

#### Temps de peinture (1 unité = 5 minutes)

Le temps de montage est de 12 unités.

## Composants fournis

**AC**  
**SCHNITZER**

AC Schnitzer Aileron Arrière - G20 / G80 -

**A**



1 fois



1 fois



1 fois



1 fois



1 fois

Un aileron arrière AC Schnitzer

Autocollant d'identification des composants B AC Schnitzer

Autocollant C AC Schnitzer – noir –

D Adhésif 80 ml, y compris. nettoyant E

certificat TÜV

Instructions de montage n° : 5162 320 110 / Édition : 20 mai 2021 / TSch / REV01 AC

Schnitzer - technique automobile - Neuenhofstraße 160 - D - 52078 Aix-la-Chapelle - Tél. 0241/5688 -130

# Instructions de montage

## AC Schnitzer Aileron Arrière - G20 / G80 -

Montage du becquet arrière AC Schnitzer

Note de montage !

Les composants et les surfaces à coller doivent d'abord être soigneusement nettoyés avec un nettoyeur !

Fig. 1

Chauffez soigneusement le becquet arrière standard avec un pistolet à air chaud et retirez le becquet arrière standard du couvercle de coffre. Retirez tout résidu de colle.

Avertissement:

Évitez d'endommager la peinture du couvercle du coffre.

Nettoyer la zone de contact sur le couvercle du coffre à bagages à l'aide d'un nettoyeur et d'un chiffon de nettoyage doux. La surface de contact doit être sèche et exempte de saleté et de graisse.

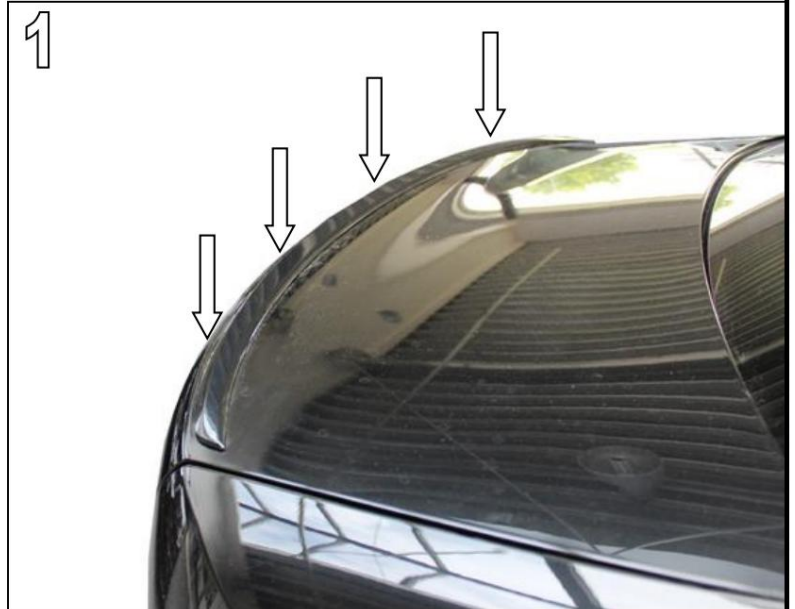
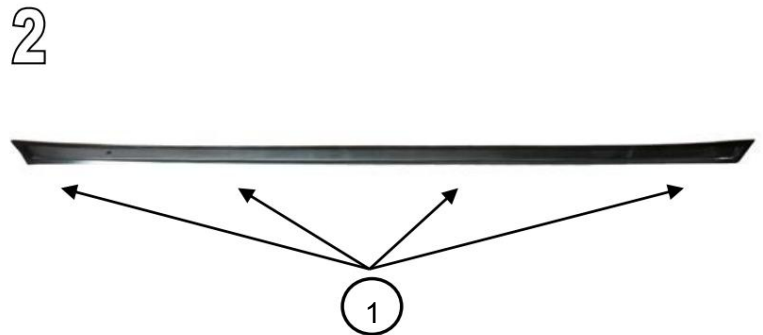


Figure 2

Retirez les résidus de peinture et d'apprêt des rainures adhésives (Fig. 2.1) du becquet arrière, poncez et nettoyez avec le nettoyeur fourni.



Nettoyez également les surfaces de contact du véhicule à l'aide du nettoyeur fourni.

Figure 3

Retirez les résidus de peinture et d'apprêt des rainures adhésives (Fig. 2.1) du becquet arrière, poncez et nettoyez avec le nettoyeur fourni.

Nettoyez également les surfaces de contact du véhicule avec le nettoyeur fourni.



# Instructions de montage

## AC Schnitzer Aileron Arrière - G20 / G80 -

Montage .... (suite)

Figure 4

Appliquez l'adhésif fourni sous forme de cordon de 5 mm tout autour des rainures adhésives du becquet arrière AC Schnitzer.



Figures. 5

Ouvrez le couvercle du coffre et appliquez une bande adhésive de l'intérieur vers l'extérieur comme indiqué.

Fermez à nouveau le couvercle du coffre.



Figures. 6

Placez l'aileron arrière AC Schnitzer sur le véhicule et alignez-le.





# Instructions de montage

## AC Schnitzer Aileron Arrière - G20 / G80 -

Montage .... (suite)

Figure 7

Fixez le spoiler arrière AC Schnitzer avec le ruban adhésif préalablement collé.



Figure 8

Lors de l'alignement, assurez-vous de l'égalité latérale et de la progression uniforme des dimensions de l'espace à droite et à gauche.

Le becquet arrière AC Schnitzer doit affleurer le couvercle du coffre.

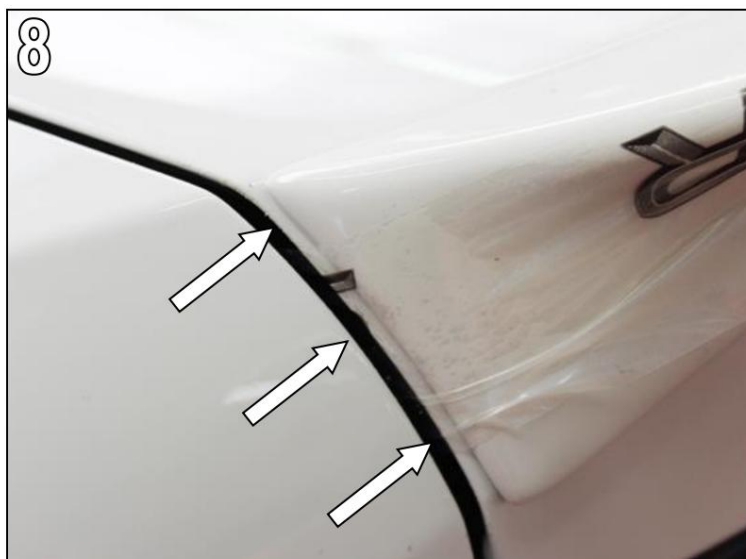


Figure 9

Fixez le spoiler arrière d'AC Schnitzer avec du ruban adhésif.

Si nécessaire, utilisez des rebonds ou des aides au montage AC Schnitzer.



# Instructions de montage

## AC Schnitzer Aileron Arrière - G20 / G80 -

Montage .... (suite)

Retirez tout surplus d'adhésif des surfaces de contact à l'aide du nettoyant.

Le temps de séchage de la colle est de 24 heures.

Le véhicule peut être lavé dans une station de lavage après env. 48 heures.

Figure 10

Collez l'autocollant AC Schnitzer fourni dans l'évidement prévu à cet effet.



Figure 11

Apposez l'autocollant d'identification des composants fourni à l'intérieur du couvercle de coffre.



Sous réserve d'erreurs, de modifications et  
développement technique !



# Instructions de peinture

## Remarques sur la peinture des composants AC Schnitzer

Avant de peindre, tous les composants de carrosserie AC Schnitzer doivent être vérifiés pour s'adapter au véhicule (par exemple surfaces de contact/contours).

Tout travail de retouche (ex. ponçage des surfaces de contact/contours) doit être effectué avant de peindre !

La qualité et la durabilité de la peinture sur un composant dépendent de la préparation et des influences extérieures et ne peuvent donc être comparées à celles de tout autre élément de carrosserie.

Pour éviter toute distorsion/déformation pendant le travail et le séchage, les composants AC Schnitzer doivent être placés sur un gabarit correspondant.

Note!

Les instructions de peinture du fabricant de peinture doivent être respectées !

### Étapes de peinture :

1. Nettoyage : Nettoyant plastique / dissolvant silicone
2. Trempe : 30 minutes. au maximum. Température de l'objet 40 °C
3. Contrôle : Bords et coutures en surface (pores etc.), poncer si nécessaire
4. Ponçage : Bouchon 2K P220 – P280 (sec), composant complet P400 – P600 (sec)
5. Masquage : Surfaces de contact, marquage TÜV, plaques signalétiques
6. Nettoyage : Dissolvant de silicone
7. Remplissage : Enduit 2K HS
8. Séchage : 1 heure au maximum. Température de l'objet de 40 °C, le composant doit rester dans l'armoire de séchage pendant la nuit
9. Suppression : Ruban de masquage sur les plaques signalétiques, les surfaces de contact et le marquage TÜV
10. Ponçage : P800 (sec)
11. Nettoyage : Dissolvant de silicone
12. Masquage : Surfaces de contact
13. Peinture : Respecter les données techniques et les instructions de peinture du fabricant de peinture
14. Séchage : 1 heure au maximum. Température de l'objet de 40 °C, le composant doit rester dans l'armoire de séchage pendant la nuit

Instructions de montage n° : 5162 320 110 / Édition : 20.05.2021 / TSch / REV01

AC Schnitzer - technique automobile - Neuenhofstraße 160 - D - 52078 Aix-la-Chapelle - Tél. 0241/5688 -130